

# 未来

M I R A I

Vol  
14  
| 2011 |  
FEBRUARY



仏說摩訶般若  
觀自在菩薩行深  
照見五蘊皆空度  
了色不異空·空  
空·空即是色·空  
是舍利子是諸法



# 新春を迎えて



福岡・大連未来委員会 委員長  
山本 駿一

卯の年、2011年の新年、皆さまにはお健やかにお迎えになられたこととお慶び申し上げます。

さて当委員会は18年目を迎えます。

大連市と福岡市の「両国/両市友好の橋渡し」に少しでも寄与できるのではないかと志を、試行錯誤を経つつ、それでも核として引き継がれ、今日に至っております。

昨年の曹愛華委員長との懇談でも話題にしました、世界で漢字を公用語に使う数少ない国であるという文化的な共通基盤は、相互理解の通奏低音でもありましょう。

経済的、政治的な状況が様々な変化するなかにおきまして

も、「杯弓蛇影」※1のようなことが多く、また「地球温暖化」の問題でも「杞人憂天」※2のようにになっており、「三人成虎」※3の教訓で具体的友好を築き育てるコミュニケーションに努めることが大切ではないかと思っております。

そういう意味でも今年で7回目を迎える、青少年交流としての「アジア太平洋子ども会議」への招聘事業などは、まさに「未来」への友好の橋渡しになると確信するものですし、今度は日本の子ども達の中国への派遣交流に繋げていきたいと思っております。

また、昨年立ち上げましたホームページにより、会員同士の情報の共有化のみならず、両未来委員会、両国/両市の文化・経済の更なる交流にご活用頂ければ幸いと存じます。

本年も皆さまのご助言、ご協力を切にお願い致しますと共に、ご健康と、ご多幸をこころよりご祈念申し上げます。

※1 招待の席で酒杯の中に蛇が見えたが、それを無理して飲み大病になった。しかしずっと後になって、それは光の具合で彼の背後の壁にかかった弓の影であったとわかり、大病はすっかり治った。日本でいう思い込み。

※2 昔、中国の河南省杞県の人々が、天地が崩れて落ちるのを憂えて、将来のことについて、あれこれ無用の心配をしていた。ある学者がそんなことはないとして事を治める。日本で言う杞憂。

※3 3人もの人が「これをこうだ」と言う誰も信じてしまい、本当ではないものが事実と錯覚され、恐ろしいことになる。日本で「皆がそう言うてるよ」ということで、人の話を聞いて盲従することなく、よく分析してみなければならぬことの教訓。

## 第17回定時総会および講演会

2010年5月20日 於 アークホテル博多ロイヤル



第17回定時総会は、審議事項について、すべて原案どおり承認可決。総会後、「九州地域の国際展開に向けて」と題して講演会を開催。九州経済産業局国際部長 木佐貫純也様を講師に迎え、国際競争力の低下が懸念される日本経済の中、九州地域がアジアの成長を取り込みながら、北部九州をアジアビジネスの拠点に九州を元気づける成長戦略について熱くご講演いただいた。出席者53名。

## 新役員紹介



福岡・大連未来委員会 副委員長  
株式会社西日本新聞社 代表取締役社長  
川崎 隆生

昨年10月から西日本新聞社は大連日報と記者相互交流研修制度を始めました。地域社会や経済、文化などを取材し、それぞれの新聞に記事を掲載するだけでなく、広告や教育関連のビジネスにも協力することになります。九州、福岡と中国、大連との交流をさらに深めるため、地域とともに歩む新聞社として少しでもお役に立てれば幸いです。



福岡・大連未来委員会 顧問  
福岡県留学生サポートセンター長  
青木 麗子

## 平成22年度役員

2010年5月20日現在(敬称略)

委員長	山本 駿一	昭和鉄工株式会社 代表取締役社長
副委員長	石原 進	九州旅客鉄道株式会社 代表取締役会長
副委員長	橋田 紘一	株式会社九電工 代表取締役社長
副委員長	荒牧 智之	九州電力株式会社 上席執行役員
副委員長	青山 正裕	株式会社ジェネック 代表取締役社長
副委員長	土屋 直知	株式会社正興電機製作所 最高顧問
副委員長	末吉 紀雄	コカ・コーラウエスト株式会社 代表取締役会長
副委員長 (新任)	川崎 隆生	株式会社西日本新聞社 代表取締役社長
幹事	木村 泰治	株式会社木村電気工事店 代表取締役社長
幹事	小林 憲治	小林印刷株式会社 会長
幹事	小林 専司	福岡ロジテム株式会社 代表取締役社長
幹事	淵上 高当	株式会社玄南荘 代表取締役社長
幹事	中村 登	学校法人中村英数学園 理事長
幹事	古野 金廣	学校法人麻生塾 副理事長
幹事	堀田 幸彦	株式会社キャリアバンク 代表取締役社長
幹事	高木 文平	アジア通商株式会社 代表取締役社長 大連日本環境産業テクノパーク 理事長
幹事	古川 公俊	株式会社正興商会 代表取締役社長
会計監査	吉田 泰彦	株式会社福岡銀行 執行役員本店営業部長
会長	武藤 英治	福岡県議会 議員
相談役	大島 淳司	大連市榮譽公民
特別顧問	麻生 渡	福岡県知事
顧問	荒畑 稔	日本貿易振興機構 福岡貿易情報センター 所長
顧問	小早川 明徳	社団法人福岡県中小企業経営者協会 会長
顧問 (新任)	青木 麗子	福岡県留学生サポートセンター長



ジェネックは海・陸・空で日本と世界を結び、最適物流で皆様のニーズにお応えします。

<http://www.geneq.co.jp/>



株式会社 ジェネック

本社 / 北九州市門司区港町9-11 門司港レトロスクエアセンタービル5階  
TEL 093-331-2101 FAX 093-332-2112  
福岡 / 福岡市博多区住吉4-3-2 博多エイトビル5階  
TEL 092-451-2841 FAX 092-431-6394





## 曹愛華 大連市副市長訪日団 歓迎懇談会

2010年10月8日 (於 ホテルニューオータニ博多)



大連・福岡未来委員会 委員長  
大連市人民政府 副市長  
曹愛華

曹愛華 大連市副市長訪日団(大連市外事弁公室 史明強主任、劉舫処長、大連市駐西日本経済貿易事務所 李述喆所長、石牟礼所長)は、曹愛華女史が8月に副市長・大連側委員長へ就任後、当委員会を初表敬。曹愛華委員長は、青年団書記出身。当委員会は、財界関係者を含む24名にて歓迎懇談会を開催した。関係者の紹介、相互理解にて親交を深めた。

### 曹愛華委員長ご挨拶

未来委員会が長期間にわたり、大連と日本のために貢献してきたことに心より感謝申しあげる。特にこの委員会の草の根国際交流事業は、文化会、各界の代表者の集大成であり、大連側も福岡側を見習い、中小企業も入れて現在構成している。問題を違った角度で見れることが良い。青少年交流は未来が明るく、青年団の経験を活かし、両国の長い付き合いのために若者の仕事を重要視しながら教育の中で客観的に

包容力ある歴史認識に今後も力を入れていきたい。山本委員長のお話同様、世界中で中国と日本の両国だけが“漢字”を使っている。文化の源が同じで、世界中で“漢字”が一番美しいと思う。形だけでなく、その中に含まれた深い意味が大切、由来を研究していくと良い。“福岡・大連未来委員会”の名前は縁起が良い、大連と福岡をあわせて、“大福”大きな福が舞い込む。中国では“最高の幸せ”である。福岡と大連は、深い友情で結ばれており皆様の大連訪問を歓迎する。今後とも皆さまと一緒に手を携えて、大連事業の展開にWIN WIN 効果をとれるよう進めていきたい。



《福岡側》

中国駐福岡総領事 武樹民、黄秘書官、九州経済産業局木佐貫国際部長、福岡県商工部馬場次長、福岡市経済振興局落石国際経済部長、山本委員長、荒牧副委員長、青山副委員長、土屋副委員長、木村幹事、小林(憲)幹事、古川幹事、高木幹事(通訳)、吉田会計監査、青木顧問、傍示副委員長代理、向井記者、徳島事務局長、野口事務局次長、佐々木事務局

## 大連市対外友好協会 李永金会長代表団来福

(初代大連側委員長)

2010年6月1日 (於 大濠公園「花の木」)



李永金会長と末吉副委員長夫妻

大連市対外友好協会の李永金会長、呉智超副会長、湯敏会長夫人、曲世成秘書長4名が当委員会を表敬訪問、吉田宏福岡市長をお招きして、歓迎懇談会を開催。当委員会より山本委員長はじめ12名が参加した。

### 「特別海外理事」就任授与式

先の平成21年12月4日、大連市第4回理事会にて就任、今回の来福にあわせ李永金会長よりに授与された。



大島相談役 (大連市栄誉公民)



山本委員長

大島相談役(大連市栄誉公民)、山本委員長、武藤会長、土屋副委員長の4名。

### 李永金会長より

本協会は引き続き民間交流を通じ、人と人の絆を大切により多くの人との交流を深め心と心の交流を図りたい。お互いに優れた所を手本に尊重しあい、共に発展し国際交流事業に花を咲かせることを切に望んでいる。



© THE NISHINIPPON SHIMBUN CO., LTD.

# 暮らしの真ん中に

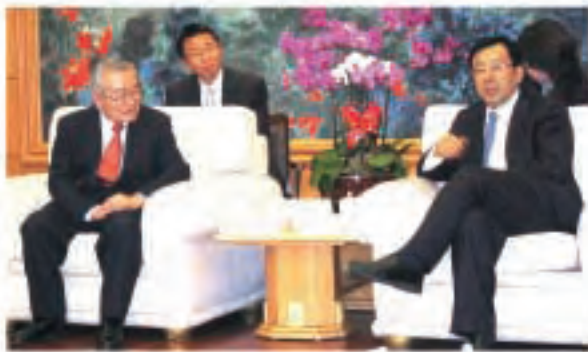
**西日本新聞**  
<http://nishinippon.co.jp/>

本社 福岡市中央区天神1丁目4番1号 〒810-8721  
TEL 092(711)5555(代) FAX 092(711)5152  
北九州本社 北九州市小倉北区田町19-5 〒803-8515  
TEL 093(561)1131 FAX 093(561)7793  
東京支社 東京都中央区八重洲2-8-7福岡ビル 〒104-0028  
TEL 03(3273)8585 FAX 03(3273)8586  
大阪支社 大阪市中央区北浜3-1-21松崎ビル 〒541-0041  
TEL 06(6202)6351 FAX 06(6202)6356



## 「第21回大連アカシア祭り」訪問団

2010年5月24日～27日 於 大連労働公園



山本委員長 戴玉林 副委員長、大連市市長  
[中共済南市級幹部会書記]

山本委員長 高木幹事(通訳)  
李万才大連市長 姜春梅副市長(通訳)

中国東北部の経済が急拡大している。特に大連市は中国経済の新たな成長センターに浮上してきた。国際的にも大きな影響を与え始めている中、山本委員長を団長とする14名の訪問団は、「第21回大連アカシア祭り」にご招待を受け参加。24日、大連市人民対外友好協会 李永金会長表敬懇談会、25日、戴玉林副市長(大連側委員長)と昼食懇談会(於・大連フラマホテル)、大連市政府貴賓室において李万才市長を初表敬。大連と福岡の合作交流の新たな道筋を模索した。末吉副委員長より、福岡と大連のファッションビジネスにおける友好提携について協力要請をした。

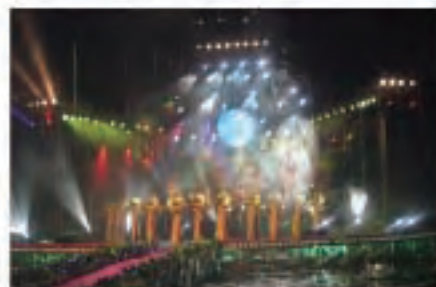
李万才市長は代表団の来訪に歓迎の意を表した。

李万才市長談話：

大連は福岡を含めた日本各地との交流合作を大変重視している。

多くの日本企業が大連に投資し、良好な業績を残している。また、多くの日本人が大連で働き、学び、生活をしている。今では大連は中国と日本の交流が最も密接な都市のひとつとなり、福岡・大連未来委員会は、そのために極めて大きな努力をしてきた。大連は快速発展という新しい時期に入り、我々は日本と各分野における交流を更に強化しようとしている。代表団の来訪を通して大連と福岡の経済、文化、教育、

体育、特に環境保護分野での更に密接な合作と共同発展の実現を期待している。山本委員長は、福岡・大連未来委員会の両地域間の友好交流の更なる広い舞台を作り、両地域の人々の相互理解と友誼を深める“架け橋”と“絆”となることを切に望んでいる。



【大連側】李万才市長、大連市対外貿易経済合作局 局長 劉徳春、大連市外事弁公室 主任 王洪俊、アジア処副処長 姜春梅(通訳)

【団長】山本委員長、副団長：末吉副委員長夫妻、副団長：井上副委員長代理、高木幹事(通訳)、青木顧問、堀田幹事、村山最高顧問、花田社長、星野常務、新納常務、西村課長、徳島事務局長、野口事務局次長、唐澤事務局、福岡市幼稚園サッカー連盟：城戸顧問、柿迫会長、藤元競技委員長、西村事務局】



## 2010新年懇親会および留学生交流会

2010年2月18日(水) 会場：ルモンドガーデン・イニミニマニモ5階



春節を迎え、会員相互の交流を深め、大連および遼寧省出身の留学生の労をねぎらう「新年懇親会および留学生交流会」を、平成22年2月18日 レストランルモンドガーデンにおいて盛大に開催した。九州経済産業局長 橘高公久様はじめご来賓20名、会員企業代表29名、留学生代表31名等総勢87名参加。母国を離れ福岡で熱心に勉学に励む留学生たちが福岡を愛し、当委員会の会員ならびに福岡の地元経済界の皆様との友情を深め、温かい草の根友好交流が、深く意味深いものとなることを心より願います。

いつでも、どこでも、誰とでも。

Live Positively e Coca-Cola 世界をプラスに楽しむ

Coca-Cola West コカ・コーラウエスト株式会社  
COCA-COLA WEST CO., LTD. <コカ・コーラ指定会社> Yes! リサイクル No! ぼい捨て  
http://www.ccwest.co.jp/

FFG 山くまフィナンシャルグループ

あなたのいちばんに。

大連駐在員事務所 TEL 86-411-8282-3643  
上海駐在員事務所 TEL 86-21-6219-4570  
香港駐在員事務所 TEL 852-2524-2169

福岡銀行

情報と制御の独創技術で  
アジア各国の発展に貢献する

水質監視装置  
生物センサー  
最先端した水質監視システム  
水の安全・安心を確保

SEIKO ELECTRIC

T812-0006 福岡市博多区東区 2-7-85  
TEL(092)473-8831 FAX(092)473-8833  
URL http://www.seiko-denki.co.jp

株式会社正興電機製作所



FACo FUKUOKA ASIA  
COLLECTION  
2010 SPRING - SUMMER  
【主催】福岡アジアファッション拠点推進会議

# 福岡をアジアの中の ファッション拠点都市へ



## 福岡アジアファッション拠点 推進会議の活動

福岡アジアファッション拠点推進会議(会長=福岡商工会議所・河部浩幸会頭)は、福岡県がアジアにおけるファッション産業の一大拠点となることを目指して、県内のファッション関連企業・団体、学校、行政からなる組織として、2008年3月に設立いたしました。

現在、「福岡アジアコレクション(以下、FACo)」をはじめ、合同展示会、セミナー、インターンシップ事業、海外市場へのアプローチ事業など産学官が連携して様々な活動を精力的に展開しています。

## 中国・大連との交流

拠点推進会議としてアジアへのアプローチも重要な活動の一つです。特に世界が注目する巨大マーケット・中国については、福岡のアパレル企業も見逃すことのできない市場となっています。これまで生産地(工場)として中国企業と取引経験があっても、商品の売り先・消費地としての中国へのアプローチはこれからです。

大連市は早くからファッション産業振興に取り組み、ファッション先進地として中国全土に認知されています。1988年から開催されている大連ファッション祭りは、2006年に国家事業となり「中国(大連)国際服装繊維品博覧会」という名称で昨年5回目を迎えました。

2009年3月、1回目の「FACo」が開催され、大きな反響と今後への期待が高まる中、同年9月、福岡・大連未来委員会の仲介とサポートを得て、FACo初の海外PRとして「中国(大連)国際服装繊維品博覧会」にブースを出展し、FACoに出演した

【連絡先】

福岡アジアファッション拠点推進会議 事務局:福岡商工会議所 商工振興本部 〒812-8505 福岡市博多区博多駅前2-9-28、TEL092-441-1118、FAX092-441-1149 ホームページ: <http://www.fa-fashion.jp/>

福岡ブランドのアイテムを展示しました。日本のファッションに対して、予想以上に関心が高いことを肌で感じ、これをきっかけに主催者である大連市政府関係者と交流が始まりました。2010年3月には、FACoを視察するために大連から関係者が来福し、福岡と大連間のファッションビジネスに関する今後の協力体制などを話し合うことができました。

## 福岡・大連「カワイイ主義宣言」

2010年9月の中国(大連)国際服装繊維品博覧会には、前年以上に拡充したブースを出展し、日本の「カワイイ」をテーマにFACoや福岡ブランドのPR、商談等を行いました。昨年以上に多くの来場者が福岡ブースを訪れ関心の高さがうかがえました。

さらに、福岡・大連「カワイイ主義宣言」と銘打ち、両者の友好協力にかかる覚書に調印しました。これは中国市場進出を目指し大連市関係者と交流を続けてきた中で、個別ブランドの進出の前に、現在世界で注目を集めている日本の「カワイイ」をキーワードに展開する方が有効であると双方合意し、福岡・大連からカワイイムーブメントを起し、中国市場進出への盛り上がりを形成することを狙っています。

今回の出展が、中国市場への販路確保、販売に直結とはいきませんが、大連市とのパートナーシップを確認でき、今後中国市場への展開のパイプ役になることが期待されます。今年3月20日に開催されるFACoについても、ぜひ大連をはじめアジア各地から参加いただけるよう、多くの方のご協力をいただきながら活動を進めて参ります。

Bayside Place  
HAKATA

### ベイサイドプレイス福多

〒812-0001 福岡市博多区博多南13-6 TEL:092-281-7701

【敷地広さ】

第1期(約1000坪) 第2期(約2000坪) 第3期(約2000坪)

### 交通アクセス【バス利用の場合】

博多駅より「博多駅センタービル前」停留所より 徒歩約5分  
「博多駅前」停留所より 徒歩約10分  
博多駅より「次期ソラリアスターゲージ前」停留所より 徒歩約10分  
「博多駅前」停留所より 徒歩約10分  
博多駅より「博多駅前」停留所より 徒歩約10分  
博多駅より「博多駅前」停留所より 徒歩約10分

まさにエンターテイメントを、  
日々にするおいを。  
九電工が豊かな未来を創造します。





この1年のあゆみ 2010

1/27 H21 第5回役員会  
 2/18 新年懇親会および留学生交流会 会場：ルモンドガーデン・イニミニマニモ5階



3/18 H21 第6回役員会  
 5/14 H22 第1回役員会  
 5/20 第17回定時総会および講演会 会場：アークホテル博多ロイヤル



5/24 -27 「第21回大連アカシア祭り」山本委員長代表団14名参加  
 大連市政府 李万才市長表敬、大連市人民対外友好協会 李永金会長表敬、戴玉林副市长(大連側委員長)と昼食懇談会開催。

懇親会来賓挨拶、郭首席領事、陳総代表

6/1 大連市対外友好協会 李永金会長代表団4名来福  
 「特別海外理事」就任証書授与。



7/7 -11 大連 IBAC の福岡ブランド視察  
 (福岡商工会議所福岡アジアファッション拠点推進会議の大連プロモーション事業への協力)

7/16 -27 「第22回アジア太平洋子ども会議・イン福岡」に大連子ども大使招待(第6回)  
 7/22 H22 第2回役員会



8/20 幼稚園サッカー相互交流の協力  
 雁ノ巣球技場において福岡市私立幼稚園サッカー選手権新人戦大会開催。  
 大会開催にあたり、大連市の萬達サッカー幼稚園の園児11名を招聘するための双方交流の協力。  
 大会窓口：福岡市私立幼稚園サッカー連盟会長 柿迫重正(あすなろ幼稚園園長)

8/29 -9/3 大連市人民対外友好協会 呉智超副会長、曲世成秘書長来福、実務者会議開催



大連側：呉智超副委員長、曲世成事務局長  
 福岡側：徳島事務局長

9/4 -7 2010中国(大連)国際服装紡織品博覧会(CIGF)  
 (福岡商工会議所福岡アジアファッション拠点推進会議の大連プロモーション事業への協力)  
 会場：中国大連市「大連世界博覧広場」大連星海会展中心



中国(大連)国際服装紡織品博覧会に福岡「FACoカワイイ」ブース出展、大連と友好提携に関する覚書に調印。  
 立会人として、委員長代行、福岡商工会議所副会頭の土屋副委員長ならびに現地コーディネータとして高木幹事参加。  
 大連市政府関係者との強力なネットワークつくり協力。

9/14 大連市政府 李万才市長代表団来日東京懇談会(古い友人)に山本委員長招待  
 会場：ザ・プリンスパークタワー東京



9/16 H22 第3回役員会  
 9/24 中華人民共和国成立61周年国慶節祝賀会に参加 会場：ヒルトン福岡シーホーク  
 中国駐福岡総領事館主催、山本委員長、土屋副委員長、徳島事務局長がご招待を受けて参加。

10/8 曹愛華 大連市副市長訪日団5名 歓迎懇談会  
 (大連側新委員長) 会場：ホテルニューオータニ博多 3階アイリス  
 曹愛華副市長が大連側の委員長就任後、初来福にて当委員会を表敬訪問、  
 中国駐福岡総領事館 武総領事ならびに福岡財界関係者含む25名により歓迎昼食懇談会を開催。

10/21 -22 「2010大連中日貿易投資展示商談会」への協力・協賛・3社出展  
 会場：大連世界博覧広場 主催：大連市人民政府



▲大連丸菱貿易有限公司 (パン・丸菱コーヒーアイテム・たこ焼き用ミックス粉他)  
 ▲大連友誼コンテナフレイト有限公司 (物流及び外航海運サービス)

11/26 H22 第4回役員会

御祝 2010年11月 大連丸菱貿易有限公司開業  
 2009、2010展示商談が、当社の今後に向けて非常に有意義となり感謝する。今後とも宜しくお願いいたします。(大連丸菱貿易有限公司 柿田晋吾)



**麻生専門学校グループ**

専修学校麻生ビューティーカレッジ  
 専門学校麻生工科自動車大学校  
 麻生情報ビジネス専門学校  
 麻生外語観光&製菓専門学校  
 麻生医療福祉専門学校福岡校  
 麻生建築&デザイン専門学校

充実した設備

麻生公務員専門学校福岡校  
 麻生リハビリテーション専門学校  
 麻生情報ビジネス専門学校北九州校  
 麻生公務員専門学校北九州校  
 専門学校麻生医療福祉&観光北九州校  
 麻生看護医療専門学校



**就職の ASO**  
ASO Career Center

**留学生/日本語科 募集中**

一福岡キャンパス  
 福岡県福岡市博多区博多駅南 2-12-32  
 TEL092-415-2288 FAX092-415-2295



事務局からのお知らせ

福岡・大連未来委員会の  
公式ホームページ開設！



■キーワードで検索

福岡・大連未来委員会

検索

●ホームページアドレス

<http://www.fukuoka-dalian-mirai.org/>

香港大公網・Japan Online 福岡で産声を上げる



2011年1月24日、日本の情報を発信する中国語デジタルサイト、香港大公網の「Japan Online」を発足、福岡にて産声を上げた。香港大公網の青木麗子日本総代表は、「日中両国民の相互信頼関係の構築に貢献し、人生最大のチャレンジを皆様のご支援とご協力も得ながら、しっかりと日本

のソフトパワーを発信していきたい」と思いを語った。

(発足式出席者:麻生特別顧問、山本委員長、石原副委員長、橋田副委員長、川崎副委員長他250名  
於:グランドハイアット福岡)

●香港大公網ホームページアドレス <http://jp.takungpao.com/>

福岡・大連未来委員会  
会長 武藤英治

株式会社  
代表取締役  
木村泰治  
TEL:092-473-8858  
FAX:092-473-8859  
E-mail:tkoba@koba-jp.com  
URL: http://www.koba-jp.com

創業1920年(大正9年)  
小林 憲治  
Kenji Kobayashi  
小林印刷株式会社  
TEL:092-411-2245 FAX:092-411-2433  
E-mail:koba-qa@koba-jp.jp  
URL: http://www.koba-jp.com

株式会社 キャリアバンク  
代表取締役  
堀田幸彦  
TEL:092-281-8000  
FAX:092-281-8001  
E-mail:info@careerbank.co.jp  
URL: http://www.careerbank.co.jp

ZENRIN  
株式会社 ゼンリン  
本社  
北九州市小倉北区常町1-1-1  
TEL 093-592-9050  
URL <http://www.zenrin.co.jp/>

Yunoka エコキュート  
自然のエネルギーを  
それがエコキュート  
福岡市みづの島緑地会  
株式会社キューベン  
代表取締役社長 花田 真  
〒911-3219 福井県越前市美穂1-1-1  
TEL 0943-421-394 <http://www.kqb.jp/>

福岡カレッジ・オブ・ビジネス  
校長  
坪根和人  
TEL:090-7578-1110  
FAX:090-7578-1100

丸 菱  
株式会社  
代表取締役  
本田雅裕  
TEL:092-286-1500  
FAX:092-286-1501  
E-mail:info@maru-hisagi.co.jp  
URL: http://www.maru-hisagi.co.jp

大連日本環境産業テクノパーク  
Dalian Japanese Environmental & Energy Conservation Industrial Techno Park  
大連日本環境産業テクノパーク 理事長 高木文平  
〒116-011  
遼寧省大連市西岗区中山路147号 大連森茂大廈12F  
TEL+86-411-3960-8588(日本語専用ダイヤル)  
FAX+86-411-3960-8588 <http://www.djtp.com/>

超高効率で  
RECOS  
Shows exhaust latent heat recovery heater  
潜熱回収ヒーター リコス  
2010年4月発売  
昭和鉄工株式会社  
http://www.showa.co.jp/  
〒812-8587  
福岡市東区船場ふ頭三丁目1番35号  
TEL 092-861-2931 (代表)

入会は 随時受付	【会員数】	【年会費】			(2011年1月末現在)
	法人会員 50名	特別会員 6名	個人会員 8名	法人会費 30,000円	特別会員 10,000円

福岡・大連未来委員会事務局  
〒812-0088 福岡市博多区東光2-7-25 E-mail:info@fukuoka-dalian-mirai.org 株式会社正興電機製作所内(徳島、野口、唐澤)  
TEL 092-473-8858 FAX 092-473-8845



# 「大連市子ども大使」第6回招待事業

## 第22回 アジア太平洋子ども会議・イン福岡

We are the BRIDGE



猛暑の夏、元気な笑顔の大連子ども大使(小学生11歳)4名とシャペロン(随行者)1名は、福岡空港に到着、APCCに参加した。緊張の中、当委員会による歓迎夕食会が福岡市内を見渡す海ノ中道で行われ、会員の子供たちと戯れ楽しんだ。

招待した大連市の子ども大使は6年間で合わせて42名。

APCCアジア太平洋の32ヶ国・地域から42団の参加者を集めるその豊かな国際性を活かし、能古島キャンプでは、様々な言葉や文化を持った人々と一緒に寝食を共にし、みらいの村を疑似体験、福津市のホストファミリー宅へホームステイ、日本の家庭・学校生活体験を通して、日本文化を肌で感じた様子。

「福岡市役所前、ふれあい広場」では、中国大連の曲に合わせた「手話で感謝を表すパフォーマンス」を披露、初取組みの「みらいサミット・イン福岡2010～みんなの声がMIRAIを創る～」では、日本を含む各国代表の子ども大使1名が福岡市議会本会議場に一同会し、希望あふれる未来像について意見交換をした。大連子ども大使代表として、張 翰林くんがテーマ「まちのMIRAI」について、大連の街づくりやコミュニティに関する問題

意識をテーマにコミュニティの理想と子ども大使の“夢”を堂々と発表した。当委員会は、この活動を通じ“おもいやり”の心をもった地球市民となり、子どもたちの笑顔あふれる世界の実現に今後とも協力支援し、共に成長を願う。



2010  
子ども大使  
7月18日～26日

廖 明鵬 (リャオミンバン 引率者 / 大連市対外友好協会)  
羅 慧文 (レオ フィウエン) 熊 宇林 (シオンズーリン)  
張 翰林 (ジャンハンリン) 羅 俊文 (ルオジュンウエン)

### ホストファミリーからの感想



### 忘れられない大切な思い出作り

2010年 大連HFグループリーダー  
矢田部 亮孝

2010年 夏、小学6年生生活最後の年 家族で一つの事に取組む貴重な思い出作り。

アジア太平洋子ども会議のホストファミリーに応募、中国大連市の子ども大使(ラケブン君)受け入れ初日、親戚の家から挨拶まわりをした。目上の方から順に挨拶、一人一人にキャンディーを渡すラケブン君の姿に、「礼儀正しさ」、ちょっとした「心配り」、日本人の忘れかけた心遣いを、気付かせられる我が家と親戚一同共に感心させられた。

我が家では、残念なことに英語のコミュニケーション能力が不足しており、ラケブン君にとっては、満足のいくショートステイとはならなかった事と思うが、言葉が通じない中で、お互いを「思いやる」「察する心」を学べた事は、貴重な体験となり感謝している。

一人の大連子ども大使が体調を崩し、大変苦労を

した緊急時、シャペロン家族を中心に支援を頂き、グループ全体で見守る事が出来たのも、受入準備のエアースクールで、回を重ねる毎に家族間の「絆」が育まれ支えになった。

資源の乏しい国、日本が世界に誇れるものは、「技術力」と「知恵」です。

世界と渡り合うためには、英語コミュニケーション能力を身につける事が急務であり、それだけでは足りず、日本人としての誇りを持ち、日本文化を知り、それを世界に正しく伝え、相手国の文化も知り、ただ押し付けるのではなく相手に何が必要なのか、何が役立つのか、相手を「思いやる心」を持ち、いろいろな困難に挑戦する事で、日本だけでなく、世界の人々の繁栄に結びつく。そんな世界の人々との「架け橋」として、活躍してくれる次世代の子供達(ラケブン君、我が家の息子、そして、すべての子供達)に期待と、現役世代の我々が、その次世代の子供達にタスキをつないでいく「架け橋」である事も大切と考える。APCC、福岡・大連未来委員会のスタッフの方々、この度は大変お世話になり、大連HFご家族との素敵な新しい出会いの機会を頂いた事に家族共々感謝致し、この出会いを大切に、今後とも縁をつなげていきたい。



▲2010年 大連ホストファミリーグループリーダー 矢田部 亮孝 大連市ホストファミリーの皆さま  
堤 雄治、横田 隆、山崎彰秀、三宅 宏  
皆さまの温かいご支援ご協力に心より厚くお礼申し上げます♪



[NPO アジア太平洋子ども会議・イン福岡(APCC)ホームページ] <http://www.apcc.gr.jp/>

いい未来は、子どもたちを想ってこそ実現できる！  
APCCは、アジア太平洋地域の子どもたちと交流し、互いの文化や生活習慣を学び、国際的な視野を養い、未来を共に創ることを目指しています。  
APCCの活動は、福岡県内だけでなく、アジア太平洋地域の各国・地域で開催されています。  
APCCの活動は、子どもたちだけでなく、保護者や教職員、地域の方々にも参加することができます。  
APCCの活動は、子どもたちの成長を支援し、未来を共に創るための大切な活動です。

